

J E G Y Z Ö K Ö N Y V

Készült Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2017. november 29-én tartott testületi ülésén.

Az helye: NEMZETISÉGEK HÁZA (Komlói Német Klub)

7300 Komló, Templom tér 4.

N a p i r e n d i p o n t o k :

1. Komló Város Óvoda – Tompa Mihály Úti Óvoda támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
2. Gimnáziumért Közhasznú Egyesület támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
3. Komló Városi Óvoda- Szilvási Tagóvodája támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
4. Komló Városi Óvoda – Mecsekjánosi Tagóvodája támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
5. Komló Város Óvoda – Tompa Mihály Úti Óvoda karácsonyi támogatása
Előadó: Ábel János elnök
6. Komló Város Óvoda – Szilvási Tagóvodája karácsonyi támogatása
Előadó: Ábel János elnök
7. Komló Város Óvoda – Mecsekjánosi Tagóvodája karácsonyi támogatása
Előadó: Ábel János elnök
8. Kodály Zoltán Ének-Zenei Tagozatú Általános Iskola és Óvoda Szent Bernadett Tagóvodája karácsonyi támogatása
Előadó: Ábel János elnök
9. Kenderföld-Somági Általános Iskola, Kenderföldi Német Nemzetiségi Oktatásért Alapítványa karácsonyi támogatása

Előadó: Ábel János elnök

10. Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános Iskolája „Felsőszilvás a Gyermekekért” Alapítványa karácsonyi támogatása

Előadó: Ábel János elnök

11. Gimnáziumért Egyesület karácsonyi támogatása

Előadó: Ábel János elnök

12. A komlói német klub tagjai létszáma a 2018. évi Neckartenzlingeni utazásra

Előadó: Ábel János elnök

13. Klaus Rau kitüntetett ajándék költségei pótlólagos kiegészítése

Előadó: Ábel János elnök

14. Karácsonyi előadásra útiköltség jóváhagyása

Előadó: Ábel János elnök

15. Mikulás napi rendezvény költségeinek jóváhagyása

Előadó: Ábel János elnök

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2017. november 29-én tartott testületi ülésén.

Jelen vannak: a mellékelt jelenléti ív szerint

Ábel János: Köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a testület 3 fővel jelen van, az ülés határozatképes. A meghívóban szereplő napirendek az alábbiak szerint egészülnek ki:

N a p i r e n d i p o n t o k :

1. Komló Város Óvoda – Tompa Mihály Úti Óvoda támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
2. Gimnáziumért Közhasznú Egyesület támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
3. Komló Városi Óvoda- Szilvási Tagóvodája támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
4. Komló Városi Óvoda – Mecsekjánosi Tagóvodája támogatási kérelme
Előadó: Ábel János elnök
5. Komló Város Óvoda – Tompa Mihály Úti Óvoda karácsonyi támogatása
Előadó: Ábel János elnök
6. Komló Város Óvoda – Szilvási Tagóvodája karácsonyi támogatása
Előadó: Ábel János elnök
7. Komló Város Óvoda – Mecsekjánosi Tagóvodája karácsonyi támogatása
Előadó: Ábel János elnök
8. Kodály Zoltán Ének-Zenei Tagozatú Általános Iskola és Óvoda Szent Bernadett Tagóvodája karácsonyi támogatása
Előadó: Ábel János elnök

9. Kenderföld-Somági Általános Iskola, Kenderföldi Német Nemzetiségi Oktatásért Alapítványa karácsonyi támogatása
Előadó: Ábel János elnök
10. Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános Iskolája „Felsőszilvás a Gyermekért” Alapítványa karácsonyi támogatása
Előadó: Ábel János elnök
11. Gimnáziumért Egyesület karácsonyi támogatása
Előadó: Ábel János elnök
12. A komlói német klub tagjai létszáma a 2018. évi Neckartenzlingeni utazásra
Előadó: Ábel János elnök
13. Klaus Rau kitüntetett ajándék költségei pótlólagos kiegészítése
Előadó: Ábel János elnök
14. Karácsonyi előadásra útiköltség jóváhagyása
Előadó: Ábel János elnök
15. Mikulás napi rendezvény költségeinek jóváhagyása
Előadó: Ábel János elnök

Jegyzőkönyv készítésére felkérte Simon Andrásnét, hitelesítésre Föglein Károly tagot.

Az elhangzottakat 3 igen szavazattal elfogadta a testület.

1. sz. napirend

Komló Város Óvoda – Tompa Mihály Úti Óvoda támogatási kérelme

Ábel János: Tájékoztatta a testület tagjait, hogy a Komló Város Óvoda – Tompa Mihály Úti Óvoda támogatási kérelmet nyújtott be, melyben az adventi ünnepek közeledtével szeretnének mikulás-napi rendezvényt tartani a gyerekeknek, melyhez támogatást kérnek. Javasolta 60.000.-Ft támogatás biztosítását a programhoz.

64/2017.(XI.29.) NNÖ sz. h a t á r o z a t

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal elfogadta hogy a Komló Város Óvoda – Tompa Mihály Úti Óvoda támogatási kérelmében szereplő Mikulás-napi ünnepséget 60.000.-Ft-tal, azaz: Hatvanezer forinttal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát és a támogatási szerződést kösse meg az intézményvezetővel.

Határidő: 2017. november 30.

Felelős: Ábel János elnök

2. sz. n a p i r e n d

Gimnáziumért Egyesület támogatási kérelme

Ábel János: A Gimnáziumért Egyesület támogatási kérelmet nyújtott be, melyben érettségre való felkészítés céljából német nemzetiségi nyelvkönyveket szeretnének vásárolni. Javasolta 10.000.-Ft-tal támogatni a kérelmet.

Ezt követően a testület 3 igen szavazattal elfogadta az elhangzottakat és az alábbi határozatot hozta:

65/2017.(XI.29.) NNÖ sz. h a t á r o z a t

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal elfogadta és 10.000.-Ft-tal, azaz: Tízezer forinttal támogatja a Gimnáziumért Egyesületet, német nyelvű könyvek vásárlására.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát és a támogatási szerződést kösse meg az egyesület elnökével.

Határidő: 2017. november 30.

Felelős: Ábel János elnök

3. sz. n a p i r e n d

Komló Városi Óvoda- Szilvási Tagóvodája támogatási kérelme

Ábel János: Elmondta, hogy Komló Városi Óvoda- Szilvási Tagóvodája támogatási kérelmet nyújtott be, melyben a gyerekeknek az adventi időszakban szeretnének programot szervezni, Figura Ede „Die Bremer Stadtmusikanten” címmel.

Javasolta a programot 40.000 – Ft-tal támogassák.

Ezt követően a testület 3 igen szavazattal elfogadta az elhangzottakat és az alábbi határozatot hozta:

66/2017.(XI.29.) NNÖ sz. h a t á r o z a t

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal elfogadta és 40.000.-Ft-tal, azaz: Negyvenezer forinttal támogatja a Komló Városi Óvoda- Szilvási Tagóvodája támogatási kérelmében foglalt Figura Ede „Die Bremer Stadtmusikanten” c. programját.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát és a támogatási szerződést kösse meg az az intézményvezetővel.

Határidő: 2017. november 30.

Felelős: Ábel János elnök

4. sz. n a p i r e n d

Komló Városi Óvoda – Mecsekjános Tagóvodája támogatási kérelme

Ábel János: Elmondta, hogy a Komló Városi Óvoda – Mecsekjános Tagóvodája támogatási kérelmet nyújtott be, melyben a gyerekeknek az adventi időszakban szeretnének programot szervezni, Figura Ede „Die Bremer Stadtmusikanten” címmel.

Javasolta a programot 40.000 – Ft-tal támogassák.

Ezt követően a testület 3 igen szavazattal elfogadta az elhangzottakat és az alábbi határozatot hozta:

67/2017.(XI.29.) NNÖ sz. h a t á r o z a t

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal elfogadta és 40.000.-Ft-tal, azaz: Negyvenezer forinttal támogatja a Komló Városi Óvoda-Mecsekjánosi Tagóvodája támogatási kérelmében foglalt Figura Ede „Die Bremer Stadtmusikanten” c. programját.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát és a támogatási szerződést kösse meg az az intézményvezetővel.

Határidő: 2017. november 30.

Felelős: Ábel János elnök

5. sz. n a p i r e n d

Komló Város Óvoda – Tompa Mihály Úti Óvoda karácsonyi támogatása

Ábel János: Elmondta, hogy minden év végén, így most is szeretnék a városban működő német nemzetiségi nevelési-oktatási intézmények karácsonyi ünnepségeihez hozzájárulni. Javasolta, hogy a Komló Város Óvoda – Tompa Mihály Úti Óvodát a közelgő karácsonyi ünnepségét 15.000.-Ft-tal támogassák.

Ezt követően a testület 3 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

68/2017.(XI.29.) NNÖ sz. h a t á r o z a t

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal elfogadta hogy a Komló Város Óvoda – Tompa Mihály Úti Óvoda év végi karácsonyi ünnepségét 15.000.-Ft-tal, azaz: Tizenötezer forinttal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát és a támogatási szerződést kösse meg az intézményvezetővel.

Határidő: 2017. december 15.

Felelős: Ábel János elnök

6. sz. n a p i r e n d

Komló Város Óvoda – Szilvási Tagóvodája karácsonyi támogatása

Ábel János: Elmondta, hogy minden év végén, így most is szeretnék a városban működő német nemzetiségi nevelési-oktatási intézmények karácsonyi ünnepségeihez hozzájárulni. Javasolta, hogy a Komló Város Óvoda – Szilvási Tagóvodája közelgő karácsonyi ünnepségét 15.000.-Ft-tal támogassák.

Ezt követően a testület 3 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

69/2017.(XI.29.) NNÖ sz. h a t á r o z a t

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal elfogadta hogy a Komló Város Óvoda – Szilvási Tagóvodája év végi karácsonyi ünnepségét 15.000.-Ft-tal, azaz: Tizenötezer forinttal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát és a támogatási szerződést kösse meg az intézményvezetővel.

Határidő: 2017. december 15.

Felelős: Ábel János elnök

7. sz. n a p i r e n d

Komló Város Óvoda – Mecsekjánosi Tagóvodája karácsonyi támogatása

Ábel János: Elmondta, hogy minden év végén, így most is szeretnék a városban működő német nemzetiségi nevelési-oktatási intézmények karácsonyi ünnepségeihez hozzájárulni. Javasolta, hogy a Komló Város Óvoda – Mecsekjánosi Tagóvodája közelgő karácsonyi ünnepségét 15.000.-Ft-tal támogassák.

Ezt követően a testület 3 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

70/2017.(XI.29.) NNÖ sz. h a t á r o z a t

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal elfogadta hogy a Komló Város Óvoda – Mecsekjánosi Tagóvodája év végi karácsonyi ünnepségét 15.000.-Ft-tal, azaz: Tizenötezer forinttal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát és a támogatási szerződést kösse meg az intézményvezetővel.

Határidő: 2017. december 15.

Felelős: Ábel János elnök

8. sz. n a p i r e n d

Kodály Zoltán Ének-Zenei Tagozatú Általános Iskola és Óvoda Szent Bernadett Tagóvodája karácsonyi támogatása

Ábel János: Elmondta, hogy minden év végén, így most is szeretnék a városban működő német nemzetiségi nevelési-oktatási intézmények karácsonyi ünnepségeihez hozzájárulni. Javasolta, hogy a Kodály Zoltán Ének-Zenei Tagozatú Általános Iskola és Óvoda Szent Bernadett Tagóvodája közelgő karácsonyi ünnepségét 15.000.-Ft-tal támogassák.

Ezt követően a testület 3 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

71/2017.(XI.29.) NNÖ sz. h a t á r o z a t

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal elfogadta hogy a Kodály Zoltán Ének-Zenei Tagozatú Általános Iskola és Óvoda Szent Bernadett Tagóvodája év végi karácsonyi ünnepségét 15.000.-Ft-tal, azaz: Tizenötezer forinttal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát és a támogatási szerződést kösse meg az intézményvezetővel.

Határidő: 2017. december 15.

Felelős: Ábel János elnök

9. sz. n a p i r e n d

Tárgy: Kenderföld-Somági Általános Iskola, Kenderföldi Német Nemzetiségi Oktatásért Alapítványa karácsonyi támogatása

Ábel János: Elmondta, hogy minden év végén, így most is szeretnék a városban működő német nemzetiségi nevelési-oktatási intézmények karácsonyi ünnepségeihez hozzájárulni. Javasolta, hogy a Kenderföld-Somági Általános Iskola, Kenderföldi Német Nemzetiségi Oktatásért Alapítványa közelgő karácsonyi ünnepségét 20.000.-Ft-tal támogassák.

Ezt követően a testület 3 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

72/2017.(XI.29.) NNÖ sz. h a t á r o z a t

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal elfogadta, hogy a Kenderföld-Somági Általános Iskola, Kenderföldi Német Nemzetiségi Oktatásért Alapítványa év végi karácsonyi ünnepségét 20.000.-Ft-tal, azaz: Húszezer forinttal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát és a támogatási szerződést kösse meg az intézményvezetővel.

Határidő: 2017. december 15.

Felelős: Ábel János elnök

10. sz. n a p i r e n d

Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános Iskolája „Felsőszilvás a Gyermekekért” Alapítványa karácsonyi támogatása

Ábel János: Elmondta, hogy minden év végén, így most is szeretnék a városban működő német nemzetiségi nevelési-oktatási intézmények karácsonyi ünnepségeihez hozzájárulni. Javasolta, hogy a Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános

Iskolája „Felsőszilvás a Gyermekért” Alapítványa közelgő karácsonyi ünnepségét 20.000.-Ft-tal támogatásuk.

Ezt követően a testület 3 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

73/2017.(XI.29.) NNÖ sz. h a t á r o z a t

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal elfogadta, hogy Szilvási Általános Iskola Felsőszilvási Általános Iskolája „Felsőszilvás a Gyermekért” Alapítványa év végi karácsonyi ünnepségét 20.000.-Ft-tal, azaz: Húszezer forinttal támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát és a támogatási szerződést kösse meg az intézményvezetővel.

Határidő: 2017. december 15.

Felelős: Ábel János elnök

11. sz. n a p i r e n d

Gimnáziumért Egyesület karácsonyi támogatása

Ábel János: Elmondta, hogy minden év végén, így most is szeretnék a városban működő német nemzetiségi nevelési-oktatási intézmények karácsonyi ünnepségeihez hozzájárulni. Javasolta, hogy Gimnáziumért Egyesület közelgő karácsonyi ünnepségét 10.000.-Ft-tal támogatásuk.

Ezt követően a testület 3 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

74/2017.(XI.29.) NNÖ sz. h a t á r o z a t

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal elfogadta és 10.000.-Ft-tal, azaz: Tízezer forinttal támogatja a ***Gimnáziumért Egyesület*** év végi karácsonyi rendezvényét.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát és a támogatási szerződést kösse meg az egyesület elnökével.

Határidő: 2017. december 15.

Felelős: Ábel János elnök

12. sz. n a p i r e n d

A komlói német klub tagjai létszáma a 2018. évi Neckartenzlingeni utazásra

Ábel János: Elmondta, hogy Polics József Komló város polgármestere a közmeghallgatáson felvetette, hogy idén Komlón ünnepeltük, jövőre Neckartenzlingenben tartja a két település fennállásának 25 éves jubileumát. Ebből az alkalomból 50 fővel szeretnénk Komlót képviselni. Erre invitálta a német klub tagjait is, hogy egy adott létszámmal szeretnék a buszt megtölteni. Javasolta 20 főt delegálni a rendezvényre, polgármester úr felé, aki a jelentkezési határidőt december 15-ig adta meg.

A javaslatot 3 igen szavazattal elfogadta a testület és az alábbi határozatot hozta:

75/2017.(XI.29.) NNÖ sz. h a t á r o z a t

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal elfogadta és a Komlói Német Klubból 20 főt delegál a 2018-ban Neckartenzlingenbe utazó csoportba.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa Komló város polgármesterét.

Határidő: 2017. december 15.

Felelős: Ábel János elnök

13. sz. n a p i r e n d

Klaus Rau kitüntetett ajándék költségei pótlólagos kiegészítése

Ábel János: Elmondta, hogy Klaus Raunak, a Nürtingeni Vöröskereszt vezetőjének a Komlói Napok és Bányásznapi keretében adta át a német önkormányzat a „Komló Németiségeért „ kitüntetést. A kitüntetéssel együtt Zsolnay ajándékot adtak át,

melynek egy kiegészítő készlete utólag készült el, ennek költségére kérte, hogy 51.000.-Ft-ot hagyjanak jóvá.

Ezt követően a testület a javaslatot 3 igen szavazattal elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

76/2017.(XI.29.) NNÖ sz. h a t á r o z a t

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal elfogadta, hogy Klaus Rau Komló Németiségéért kitüntetett ajándékát kiegészítve, pótlólag 51.000.-ot, azaz: Ötvenegyezer forintot jóváhagy.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2017. december 15.

Felelős: Ábel János elnök

14. sz. n a p i r e n d

Karácsonyi előadásra útiköltség jóváhagyása

Ábel János: Elmondta, hogy a NE-ROK (Nemzetiségi Roma Oktatási Központ) meghívót küldött a német önkormányzatnak, melyben karácsonyi hangversenyre invitálja a partnert. A hangversenyre egy busznyi csoport utazik, melynek költsége 20.000.-Ft-ba kerül.

Ezt követően a testület 3 igen szavazattal elfogadta az elhangzottakat és az alábbi határozatot hozta:

77/2017.(XI.29.) NNÖ sz. h a t á r o z a t

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal elfogadta, hogy a NEROK-tól kapott pécsi karácsonyi hangversenyre való utazási költségére 20.000.-Ft+ ÁFA összeget jóváhagyjon.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2017. december 15.

Felelős: Ábel János elnök

15. sz. n a p i r e n d

Mikulás napi rendezvény költségeinek jóváhagyása

Ábel János: Tájékoztatta a testület tagjait, hogy hagyományőrző szándékkal Mikulás napra szeretnének a német klub tagjainak és a rendezvényen fellépő gyerekeknek Mikulás csomagokat ajándékozni, melyre javasolta 40.000.-Ft-ot hagynak jóvá.

Ezt követően a testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

78/2017.(XI.29.) NNÖ sz. h a t á r o z a t

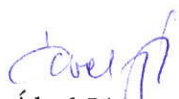
Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 3 igen szavazattal elfogadta, hogy a Mikulás napi programra 40.000.-Ft-ot hagyjon jóvá.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2017. december 15.

Felelős: Ábel János elnök

Ábel János: Megköszönte a testület munkáját, az ülést bezárta..



Ábel János

elnök



Föglein Károly

NNÖ tag

J E L E N L É T I Í V

A Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. november 29-i
testületi ülésén

Ábel János

.....

Rónáné Lusztig Ágnes

.....
Rónáné Lusztig Ágnes

Föglein Károly

.....
Föglein Károly

Meghívottak: